柄一精醫肺癆炎癰心胃氣痛大小腸癰盲腸

溫哥吧片打街壹百號

SUN AH ROOMS

100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Sey. 1992L

電話矢庚壹九九貳L

旅客擇居的要件

清潔舒適　出入利便
招呼週到　房租價廉
本社切合旅客的需要
各界僑胞不用他擇請寓

○新亞(旅)社

包令諸君滿意
司理關邦健謹啟

詩晏鐵路公司廣告

◀經理處均安號地址▶

QUON ON COMPANY
254½ Pender Street E. Vancouver, B.C

本公司歡迎華友光顧。常以優禮接待華友。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七点十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八点五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七点四十分鐘便抵達都城。

本公司之殖民車。安便妥當。內有煑餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被鋪自備。

華友赴加東時車脚如由加東友人交理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

▲平常價錢購得上等百貨

貨到成卡　故價能平
土庫特平　賤價貴貨
時時都有　貴客到顧
當不忘過

世界最大馳名乞臣比公司

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY 1670

各埠新聞

◎卡城僑胞踴躍贊助僑校

卡函。卡技利華僑公立學校。現委何林　雷家肆　余耀棠　周龍興君。向該埠僑胞募捐經費。連日出發。各僑胞甚為踴躍熱心助欵。贊助華僑教育機關。成績甚佳云。

又函。卡技利華僑公立學校校董會。現委周龍興君。乘暑假期內。作第六次遊埠募捐經費。查周君在該校當教員已歷八年。辦學成績優美。該校僑生。獲益實深。由該校培養先後回國為政府効力者甚多。在化學界製炸彈者。有黃朝燿君。在航空界飛機製造廠者。有雷兆鴻。雷英光。雷兆彬。雷兆楨君等。去年雷永民君。獲得政府庚欵學額。留學美國卡緯李打礦科大學。專習礦學工程。考試成績。屢列前茅。惟該校歷年得以繼續維持者。全賴僑胞助欵之力。民國廿六年份徵信錄。經已寄發。以昭信用。此次周君定于七月上旬動程。取道卡城東北方各埠出發。際茲國難嚴重之時。周君已抱定為國殺敵宣傳之責。到處勸勉僑胞。擁護政府。繼續鼎力購買公債。及繳納愛國捐欵。團結殺敵到底。我國必獲最後勝利云。

◎[口乃]吆演戲籌賑傷兵難民

乃磨函。此間拒日救國會。擬於昨一日演白話劇籌欵救濟祖國難民。經紀前報。前經將入場劵發交勸捐員向本埠及當近。占尾利市　亞板汝推銷。故成績甚佳。該日下午六時。該會派出職員在場內收票。及維持秩序。將屆七時。觀劇者先後蒞止。座無餘隙。後至者鵠立兩旁。熱烈之態。空前未有。至七時開會。其秩序如下。㈠賛禮員領衆肅立。㈡唱國歌。㈢向國旗行三鞠躬禮。㈣為前線殉國將士及死難同胞默哀。㈤主席鄭忠鎏宣佈演劇旨趣。㈥馬本稱報告拒日捐欵。救濟難民捐欵。國際宣傳費捐欵。及認購公債各進支數目。報告畢。隨啟幕演劇。劇目為「兒女英雄」。當劇者為周理粲　董維浩　馬植　吳培崧　馬伯顯等君。與黃容芳。鄭錦意。黎雙鳳。等女士。宣佈員曾雲峯。導演員黃容芳。劇場總務黃卓凡。庶務馮德煥。蕭廣　馬錦尙　鄭厚大。岑坤等。第壹幕「學生集會」。幕外馮惠文唱二簧數白欖。第二幕「沿門募捐」。幕外黃美珍演說。劉森。黃容芳。鄭錦意。合唱柳營問候。第三幕「投筆從戎」。幕外學生唱義勇軍進行曲。大路歌。黃醉仙歌舞。曾雲峯打洋琴唱遇仙有緣。第四幕「閨中幽怨」。幕外羅榮唱花月留痕。馬伯顯唱色胆占王妃之談情。第五幕「醫院相會」。幕外文荃打洋琴。唱孔雀開屏　岑傑唱龍舟歌。黃容芳與祭殉國烈士。演畢。由梁業華君答謝僑胞及各劇員之熱誠。此次演劇。荷蒙雲埠曾雲峯　劉森。馮均祿　馮蘇等駕臨或登台献技。或担任音樂。故有如此精彩。而本埠各劇員。及音樂家林癸已　楊建有。均落力拍演。以黃容芳飾熊貞蘭。鄭錦意飾陳小珊　董維浩飾陳守當。周理粲飾陳國樑。馬伯顯飾熊佐才。吳培崧飾熊維新。黎雙鳳飾熊李氏。均能表演逼真。唯妙唯肖。演至兄妹相見時。口述倭機之兇橫。與其父因被炸斃命。母因悲憤病沒。旨時聲淚俱下。觀衆大為感動。不獨為之灑同情之淚。且大有飢餐倭奴肉。渴飲倭奴血之慨。至曾雲峰等仟幕外或打洋琴。或唱班本。琴音悠揚。歌喉嘹喨。每次唱畢。觀衆均報以熱烈掌聲。該會又於演劇前仟華區舉行揮章捐欵。勸捐員譚秋華。黃秋月　董秀眉　徐瑞蘭　黃素仙　鄭錦貴　黃醉仙　徐木蘭。諸女士。均加倍努力。奔走勸捐。計捐得一百零八元一毛。殊堪嘉尙。又蒙曾祖達報効擴聲機。黃容芳報効生花貳盆　黃煥創報効新中華大地圖　徐金玉。李鉅。盤爵隆　黃沛㵾。譚子富　譚子章　鄭松昌　岑杰等報効自由車。幷於此鳴謝。聞是次各商店及亞板汝黃槐章　黃德活兩君。勸銷入場劵員均極努力。而尤以梁蓮好　黎香。黃容芳　丁秀珍　梁秀鳳　吳金鳳。張瑞蓮　等勸銷名譽劵為最多。計共得銀六百五十貳元三五云。茲將捐五元以上者錄後。華興實業有限公司五十元。勝利館拾五元。曾雲峯十元　盤爵隆。林癸已　聯茂公司　新利館　同興號。陳中滿。栗廠公司　黃秀芳　丁秀珍。祥利館。每五元。五元以下者遲日另登謝啟

The Manufacturers Life Insurance Company
Chinese Office
19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

恭頌製造家人壽燕梳公司賠償之快捷及代理人辦事之週到

敢者宗兄黃奕輝中山人前年曾在雲高華埠吳國華先生代理之製造家人壽保險公司購買人壽燕梳壹千元因事旋里不幸舊歲染病身故是以弟特函呈告吳國華先生後得公司據情卽着香港支行賠交燕梳銀壹千零四拾貳元則可知該公司對于華人同唐之優待不但不加特別保險費仍如數賠足亦全賴代理人辦事認真與乎妥當週到謹綴數言以申謝悃幷為購人壽燕梳諸君之介紹焉　弟黃新謹頌

▲原函照錄于后

吳國華兄台如握拜別芝顏屈指不覺一載有餘新春又至近維
財與春光並進旅祉綏和為頌亦輝買下之燕梳經已元月廿壹日到港往支行領收完妥多蒙兄台辦事週到關懷於心乃係感恩知己有此種辦理也愧無以報到埠之日當必走候面謝也特此通告專此敬頌
財安
舊歷元月廿四日　弟黃新
實收燕梳銀壹千零四拾貳元　愚世姪黃戊合謹啟

HORSE RACING

○○○○○○○雲埠壹九三八年賽馬日期○○○

鷗市當公園七月壹日至八日
碧考市公園七月九日至十六
寄市定公園七月廿三至三十
鷗市當公園八月六日至十三
碧考市公園八月二十至廿七
雲埠賽會八月廿九至九月五日

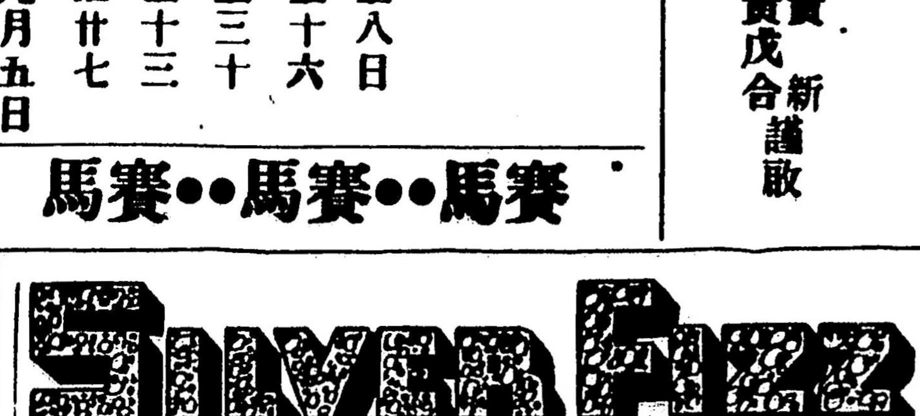
賽馬‥賽馬‥賽馬

▲二埠致公堂鳴謝漢壽亭侯寶誕經費

陳蕃二元九　大進館貳元　大進字花檯　蔡生　李慶二
李卅璋　蘇杜儀　葉祟義　劉福　江灶　梁錬石
已上每五毛　劉顯飾二毛五　李來百　譚才鐐　梁廷袞
張明晃　李來仟　陳金泉　李奕仍　陳旺　李發星
李篤軍　區育學　余愧和　黃石安　鄭華澤　林立權
李漢　李聖燕　鄧位　吳乃其　林文合　林勝公司
廣順隆　羅子禎　梁灼南　梁煜　宋昭猷　廖烈棉
廖繼唐　宋福如　譚文廣　馬春　黃享　司徒文源
潘林　譚澤瓊　劉孔煥　倉記　每二毛五

▲車梨役致公堂鳴謝漢壽亭侯寶誕經費

大振館貳元　安利　丕書餐館　陳慶雲　大振
以上五毛　譚錦銓　陳賢乾　伍介眉　李礽鏞　譚光森
永裕隆　譚昌貯　譚壽屏　蔣昌添　陳生　伍勳永
潘福壽　譚卅楫　張炯　陳雲祿　許耀任　劉彩維
黃桂燕　鄭廼稠　陳立瓊　李奕穢　甄參　番廣壽
黃經芹　黃協均　伍于贊　許文澤　胡炳記　李雲銳
黃禮裴　廣源隆　伍耀湘　陳根記　許昌鐸　許昌宏
梁澤霖　張炳基　張祖槐　張祖鈿　張祖生　馬本伉
伍勳旺　甄英煥　鄧權　李添長　陳祥　許大和
陳㕵　參利　許文漭　梁賢福　以上各貳毛五



醇良適口之銀色
伐市嘜之
○○○○○○崙整滋穫振酒
每罇十二安砂銀九毛
每罇廿五安砂一元七五
每罇四十安砂二元六

••請認定黃招牌••

「加立」皮靴(GREB SHOES)
男人靴
童子靴
男光身咀做工靴　三元九毛五
男牛仔皮短靴　四元九毛五
男十寸不過水靴　七元四毛五
包好料
YELLOW LABEL SHOE STORES
27 Hastings St. W.
(碧近戲院對面)

○大(羅)仙算命

小批八字一元　加批星格三元

如蒙賜教。請寫明今年幾多歲。某月某日某時出世。男命抑女命。連同筆金付來下列信箱。或卡路街五五三號英昌

Tai Lor Sun Esq.
553 Carrall St. P. O. Box 475 Vancouver, B. C. Can.

△雲埠洪門体育會廿七年職員表

會長　趙錦田　馬享　陳治安
書記　阮宗豪
財政　張惠介　羅傳護
監督　陳宜鉞　李灼南
國技主任　陳翼耀　陳偉忠　袁一山
科員　呂禮　趙慶
瑞獅主任　廖華帝　唐自璉　林保安
科員　韓臣鳳　余隨時　黃炳昌

▲請惠夏季報費與告白費

本報向承各界　僑胞關照。無任感激。竊思筆墨生涯。費用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與告白費耳。茲又援例列單往收夏季報費與告白費。切望單到時。愛顧本報　諸君。不吝消埃。慨予依數擲下。以資週轉。則不勝感荷之至。

本報司理部謹啟